

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

7 DÉCEMBRE 1999

Proposition de résolution relative à la position de la Belgique dans les relations entre l'Union européenne et l'État d'Israël

(Déposée par Mme Marie-José Laloy et consorts)

Le Sénat,

A. Considérant le projet de loi portant assentiment à l'Accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et l'État d'Israël, d'autre part, les annexes I, II, III, IV, V, VI et VII, les protocoles 1, 2, 3, 4 et 5, l'acte final faits à Bruxelles le 20 novembre 1995(1);

B. Considérant que ledit projet de loi a pour but la ratification par la Belgique d'un accord entré en vigueur de manière intérimaire depuis 1995;

C. Considérant que le Parlement avait décidé lors de la précédente législature de reporter l'examen d'un projet de loi similaire(2), suite aux blocages intervenus dans le processus de paix israélo-palestinien;

D. Considérant qu'il importe de garantir l'exécution de l'accord dans tous les domaines envisagés, en ce compris le dialogue politique, le respect des droits de l'homme et le champ d'application territorial;

demande au gouvernement :

1. d'insister auprès des institutions européennes pour une application intégrale de l'Accord euro-mé-

(1) Doc. Sénat, n° 2-142/1 - 1999/2000.

(2) Déposé au Sénat le 28 juillet 1997 sous le n° 1-715/1 - 1996/1997, devenu caduc suite à la dissolution des Chambres le 5 mai 1999.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1999-2000

7 DECEMBER 1999

Voorstel van resolutie betreffende het standpunt van België in de verhoudingen tussen de Europese Unie en de Staat Israël

(Ingediend door mevrouw Marie-José Laloy c.s.)

De Senaat,

A. Gelet op het wetsontwerp houdende instemming met de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds, de bijlagen I, II, III, IV, V, VI en VII, protocollen 1, 2, 3, 4 en 5, en slotakte, gedaan te Brussel op 20 november 1995(1);

B. Overwegende dat dit wetsontwerp tot doel heeft dat België een overeenkomst bekrachtigt die reeds voorlopig van kracht is sinds 1995;

C. Overwegende dat het Parlement tijdens de vorige zittingsperiode heeft besloten het onderzoek van een soortgelijk wetsontwerp uit te stellen(2), vanwege de blokkering van het Israëliësch-Palestijns vredesproces;

D. Overwegende dat moet worden toegezien op de uitvoering van de overeenkomst op alle daarin genoemde terreinen, met inbegrip van de politieke dialoog, de eerbiediging van de mensenrechten en de territoriale werkingsfeer;

vraagt de regering om :

1. bij de Europese instellingen aan te dringen op een integrale toepassing van de Euro-mediterrane

(1) Stuk Senaat, nr. 2-142/1 - 1999/2000.

(2) Ingediend in de Senaat op 28 juli 1997 onder het nr. 1-715/1 - 1996/1997, vervallen wegens de ontbinding van de Kamers op 5 mei 1999.

diterranéen, en ce compris en matière de dialogue politique, de respect des droits de l'homme et de respect du champ d'application territorial de l'accord;

2. d'encourager sur le plan bilatéral la poursuite du processus de paix israélo-palestinien en vue de la création d'un État palestinien indépendant;

3. de rendre compte annuellement, sous forme d'un rapport déposé et présenté au Sénat, de l'exécution de l'Accord euro-méditerranéen, ainsi que de faire également rapport sur la situation des droits de l'homme dans la région israélo-palestinienne.

Marie-Josée LALOY.
Georges DALLEMAGNE.
Michiel MAERTENS.
Paul GALAND.

Overeenkomst, op het vlak van de politieke dialoog en de eerbiediging van de mensenrechten en van de territoriale werkingsfeer van de overeenkomst;

2. op bilateraal vlak de voortzetting van het Israëliësch-Palestijns vredesproces te bevorderen met het oog op de oprichting van een onafhankelijke Palestijnse Staat;

3. jaarlijks bij de Senaat een verslag in te dienen en toe te lichten over de uitvoering van de Euro-mediterrane Overeenkomst, en eveneens verslag uit te brengen over de situatie van de mensenrechten in de Israëliësch-Palestijnse regio.